

REGIONALNA IZBA OBRACHUNKOWA  
we Wrocławiu  
ZESPÓŁ W JELENIEJ GÓRZE  
58-500 Jelenia Góra, ul. Jasna 11  
tel. 64-500-60, fax 64-500-61  
NIP 896-10-03-230

WIAS-JG-0134-85/14

Jelenia Góra, dnia 7 kwietnia 2014 r.

Pan  
Roland Marciniak  
Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój  
Urząd Miasta Świeradów-Zdrój  
ul. 11 Listopada 35  
59-850 ŚWIERADÓW ZDRÓJ



W załączeniu przesyłam uchwałę nr I/85/2014 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 7 kwietnia 2014 roku w sprawie opinii o możliwości wykupu przez Miasto Świeradów-Zdrój obligacji komunalnych w kwocie 6.600.000 zł z przeznaczeniem na finansowanie zadań:

- „Przebudowa ulicy Zdrojowej w celu poprawy funkcji uzdrowiskowej miasta Świeradów Zdrój”,
  - „Budowa Centrum Edukacji Ekologicznej NATURA 2000 Izerska Łąka”,
- współfinansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej.

KOORDYNATOR  
Zespołu Zamiejscowego  
w Jeleniej Górze  
mgr Elżbieta Piekarska



**Uchwała Nr I/85/2014**  
**Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu**  
**z dnia 7 kwietnia 2014 r.**

**w sprawie opinii o możliwości wykupu przez Miasto Świeradów-Zdrój obligacji komunalnych w kwocie 6.600.000 zł z przeznaczeniem na finansowanie zadań inwestycyjnych „Przebudowa ulicy Zdrojowej w celu poprawy funkcji uzdrowskiej miasta Świeradów Zdrój” oraz „Budowa Centrum Edukacji Ekologicznej NATURA 2000 Izerska Łąka” finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej.**

Na podstawie art. 13 pkt 1 i art. 19 w związku z art. 13 pkt 5 ustawy z dnia 7 października 1992 roku o regionalnych izbach obrachunkowych (Dz. U. z 2012 roku, poz. 1113 i z 2013 roku, poz. 1646) oraz zarządzenia Nr 1/2012 Prezesa Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z 1 lutego 2012 roku w sprawie wyznaczenia składów orzekających i ich przewodniczących, ze zmianami, Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu, w osobach: Elżbieta Piekarska - Przewodnicząca, Joanna Stylska - Członek, Arkadiusz Babczuk - Członek,

**wydaje opinię pozytywną**

o możliwości wykupu przez Miasto Świeradów-Zdrój obligacji komunalnych w kwocie 6.600.000 zł z przeznaczeniem na finansowanie zadań inwestycyjnych „Przebudowa ulicy Zdrojowej w celu poprawy funkcji uzdrowskiej miasta Świeradów Zdrój” oraz „Budowa Centrum Edukacji Ekologicznej NATURA 2000 Izerska Łąka” finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej.

**Uzasadnienie**

Pismem FIN 3022/03/2014, przedłożonym 28 marca 2014 roku, Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój wystąpił do Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu, Zespołu w Jeleniej Górze o wydanie opinii o możliwości wykupu przez Miasto Świeradów-Zdrój obligacji komunalnych w kwocie 6.600.000 zł z przeznaczeniem na finansowanie zadań „Przebudowa ulicy Zdrojowej w celu poprawy funkcji uzdrowskiej miasta Świeradów Zdrój” oraz „Budowa Centrum Edukacji Ekologicznej NATURA 2000 Izerska Łąka” współfinansowanych ze środków europejskich.

Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu w celu wydania przedmiotowej opinii dokonał analizy następujących dokumentów:

1. uchwały nr LIV/256/2013 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 20 grudnia 2013 roku w sprawie budżetu Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój na rok 2014, ze zmianami według stanu na dzień 12 marca 2014 roku;
2. uchwały nr LIV/255/2013 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 20 grudnia 2013 roku w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój, ze zmianami według stanu na dzień 26 lutego 2014 roku;
3. uchwały nr LVIII/284/2014 Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 26 marca 2014 roku w sprawie emisji obligacji komunalnych;
4. sprawozdań z wykonania budżetu miasta za rok 2013.

W wyniku analizy powyższych dokumentów stwierdzono, że przedmiotowa emisja ma zostać dokonana w 2014 roku, z której przychody zostały zaplanowane w budżecie Miasta Świeradów-Zdrój. Zadania, na które mają być przeznaczone środki z przedmiotowej emisji obligacji zostały zaplanowane w budżecie na 2014 rok. Wykup przedmiotowych obligacji planuje się w latach 2015-2024.

Jak wynika ze sprawozdań z wykonania budżetu, Miasto Świeradów-Zdrój w 2013 roku zrealizowało dochody ogółem w wysokości 25.397.060,35 zł, co stanowiło 86,18% planowanej wielkości. Dochody bieżące wykonano w kwocie 19.677.050,85 zł, co stanowiło 89,92% planu a dochody majątkowe w kwocie 5.720.009,50 zł co stanowiło 75,40% planu. Wpływy ze sprzedaży majątku wyniosły 2.777.077,32 zł, przy planowanej kwocie 2.714.788,00 zł. Wydatki budżetu zrealizowano w wysokości 26.421.745,64 zł, co stanowiło 83,91% zaplanowanej wielkości. Wydatki bieżące wykonano w kwocie 19.133.653,21 zł, co stanowiło 92,82% planowanej wielkości a wydatki majątkowe w kwocie 7.288.092,43 zł, co stanowiło 67,03% planu. Deficyt budżetu wyniósł 1.024.685,29 zł przy planowanym w wysokości 2.017.625,00 zł. Uzyskana nadwyżka operacyjna



budżetu wyniosła 543.397,64 zł przy planowanej w wysokości 1.269.680,00 zł.

W budżecie Miasta Świeradów-Zdrój na 2014 rok, według stanu na dzień 12 marca 2014 roku, dochody zaplanowano w wysokości 29.023.224,00 zł, w tym dochody bieżące w kwocie 21.338.171,00 zł i dochody majątkowe w kwocie 7.685.053,00 zł. Wydatki budżetu na 2014 rok zaplanowano w wysokości 35.706.636,00 zł, w tym wydatki bieżące stanowią kwotę 21.049.699,00 zł i wydatki majątkowe kwotę 14.656.937,00 zł. Deficyt budżetu wynosi 6.683.412,00 zł. Planowane przychody budżetu wynoszą 9.980.840,00 zł, na które składają się przychody z tytułu pożyczek i kredytów w kwocie 2.180.840,00 zł oraz przychody z tytułu emisji papierów wartościowych w kwocie 7.800.000,00 zł. Rozchody z tytułu spłaty kredytów i pożyczek z lat poprzednich oraz wykupu papierów wartościowych wynoszą łącznie 3.297.428,00 zł.

Obowiązujące od 2014 roku przepisy art. 243 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t. j. Dz.U. z 2013 r., poz. 885, 938 i 1646 – dalej ufp) stanowią, że łączna kwota przypadających do spłaty w danym roku budżetowym rat kredytów i pożyczek wraz z należnymi w danym roku odsetkami od tych kredytów i pożyczek a także przypadających w danym roku budżetowym wykupów papierów wartościowych emitowanych przez jednostki samorządu terytorialnego wraz z należnymi odsetkami i dyskontem oraz potencjalnych spłat kwot wynikających z udzielonych przez jednostki samorządu terytorialnego poręczeń, nie może przekroczyć średniej arytmetycznej z obliczonych dla ostatnich trzech lat relacji dochodów bieżących powiększonych o dochody ze sprzedaży majątku oraz pomniejszonych o wydatki bieżące do dochodów ogółem.

Jak wynika z uchwały Rady Miasta Świeradów-Zdrój z dnia 20 grudnia 2013 roku w sprawie przyjęcia wieloletniej prognozy finansowej Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój, ze zmianami według stanu na dzień 26 lutego 2014 roku, prognozowana kwota długu na koniec 2014 roku wyniesie 25.385.756,59 zł. Wskaźnik planowanej łącznej kwoty przypadających do spłaty w 2014 roku rat pożyczek i kredytów wraz z należnymi odsetkami, wykupów papierów wartościowych wraz z należnymi odsetkami do planowanych na 2014 rok dochodów, po uwzględnieniu wyłączeń, o których mowa w art. 243 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t. j. Dz.U. z 2013 r., poz. 885, 938 i 1646 – dalej ufp) wynosi 6,90% i nie przekracza dopuszczalnego wskaźnika spłaty zobowiązań, obliczonego na podstawie art. 243 ust. 1 ufp, wynoszącego 10,48%.

Z prognozowanych wielkości dochodów i wydatków, w tym bieżących, ujętych w wieloletniej prognozie finansowej Miasta Świeradów-Zdrój wynika, że w kolejnych latach objętych prognozą, to jest latach 2015-2024, obciążenie kolejnych budżetów spłatami zaciągniętych kredytów i pożyczek wraz z odsetkami oraz wykupami obligacji wraz z odsetkami nie przekroczy maksymalnego dopuszczalnego poziomu określonego w art. 243 ufp.

Biorąc powyższe pod uwagę Skład Orzekający postanowił jak w sentencji.

Od niniejszej uchwały przysługuje zgodnie z art. 20 ust. 1 ustawy o regionalnych izbach obrachunkowych odwołanie do Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu w terminie 14 dni od dnia doręczenia uchwały.

**PRZEWODNICZĄCY**  
Składu Orzekającego

*mgr Elżbieta Piekarska*